



n d a

événements

du 8 juillet
au 17 juillet

wat ass lass?

cinéma

expo



*Feuriger Ausklang:
Die chilenische
Garage-Punk-Band
Panico spielt auf beim
Saison-Abschlussfest
der Kulturfabrik an
diesem Samstag, 9. Juli
ab 20 Uhr. Mit von der
Partie sind auch die
Gruppe "Les Cosaques"
aus Russland.*

1er anniversaire de l'avis de la Cour Internationale de Justice de La Haye sur Le "Mur" construit par Israël en Territoires Palestiniens Occupés, stand d'information, Grand-Rue (en face du n° 46), Luxembourg, 13h30 - 17h30.

Porte ouverte, encadrée de visites guidées du "Parc industriel et ferroviaire Fond-de-Gras asbl", Musée Eugène Pesch, Lasauvage, 14h - 18h.

Wanderung durchs Conzefenn, Treffpunkt Gemeindehaus, Weiswampach, 14h. Tel. 92 15 09.

Gesondheetslaf, course à pied de 3 km, Centre Récréatif, Echternach, 16h45.

Org.: Fondation Luxembourgeoise Contre le Cancer.

musek

Récital d'orgue, par François-Xavier Grandjean, église Saint-Michel, Luxembourg, 11h.

Rock am Eisleck, mat Half Past Dead, Kyrenee, Lost God, Vindsval, Thousand Lakes, Bloodstream, Goddess of Desire, Tankard an Edge of Thorns, Schleif, Winseler, 15h. www.emf.lu

Fête du Parc Naturel de la Vallée de l'Attert, avec Seltrad, Ema White, Atomic Leaf, Experimental Tropic Blues Band, Gecko Brothers et Rocket Ship, sous chapiteau, Post (B), 18h. Tél. 0032 0498 62 38 19. poschaville@hotmail.com

Dalibor, Oper von Bedrich Smetana, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

The Tiger Lillies Circus, Zeltpalast, Merzig, 20h. Tel. 0049 681 99 26 80.

Zillo Warm Up Party, avec Wed, Overcast, Estrepto, Rattlesnake Suitcase et Evereve, Shiny'z Café (4, rue de Kopstal), Kehlen, 20h.

Quatuor Arditti, oeuvres de Dusapin et Janacek, Arsenal, salle de l'Esplanade, Metz, 20h30. Dans le cadre des Acanthes 2005. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

Taiko, Tambours traditionnels du Japon, Fräilichttheater, Wiltz, 20h45. Dans le cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

Attila, Oper von Giuseppe Verdi, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 21h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

theater

Patchwork, Maacher Kulturhuf, Grevenmacher, 18h. Tel. 26 74 64-1.

Das Riesending von Pringewitz, von Thilo Reiffert, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

E Wäibierg an Alaska, vum Jay Schiltz, mat der Monique Melsen an dem Marcel Heintz, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!!

Laura und Lotte, von Peter Shaffer, mit Daniela Enzi, Uta-Maria Schütze, Jutta Lechner und Daniel Thierjung, Kasemattentheater, Luxembourg, 20h. Tel. 29 12 81.

Fortsetzung auf Seite 14

Wat ass lass?

WOCHE VOM 8. JULI BIS 17. JULI

Fr, 8.7.

am dag

Kermesse académique, concert apéro, grillades, attractions, théâtre de rue, animation musicale, Moulin Bestgen, Schifflange, 11h30.

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisführung, Treffpunkt Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 13h15 + 15h.

Porte ouverte, encadrée de visites guidées du "Parc industriel et ferroviaire Fond-de-Gras asbl", Musée Eugène Pesch, Lasauvage, 14h - 18h.

junior

Wibbel an Dribbel, 12 Sportsfederatioune stellen hir Aktivitéite vir, fir Jongen a Meedercher vum 4. Schouljoer, D'Coque, Luxembourg-Kirchberg, 9h - 17h15.

konferenz

Le travail social, table ronde, Résidence Grande-Duchesse Josephine-Charlotte (Konviktsgaard), Luxembourg, 16h15. Dans le cadre de la 3e Journée luxembourgeoise du travail social.

Eng Verfassung fir Europa, Jo oder Nee, maacht lech Är eege Meenung, Centre sociétaire "al Schoul", Remich, 19h30.

Diskussionsabend zum Referendum, mit Déi Jonk Gréng und Claude Turmes, Festsall vun der Gemeng, Ettelbruck, 20h.

musek

The Tiger Lillies Circus, Zeltpalast, Merzig, 20h. Tel. 0049 681 99 26 80.

Gewandhaus-Quartett Leipzig, Werke von Mozart, Mendelssohn und Beethoven, Barocksaal Kloster Machern, Bernkastel-Wehlen/Zeltingen, 20h. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 30 00.

Van Gogh, cantate pour chœur, piano et récitants de Eric Noyer, Salle Grand-Duc Jean, Hôtel de Ville, Schifflange, 20h.

La musique au féminin, avec Mady Bonert (chant) et Claude Weber (piano), oeuvres de Buchholtz, Koster, Boulanger, Clarke Zieritz et Bosmans, Foyer Européen (12, rue Heine), Luxembourg, 20h. Tél. 43 01- 3 32 05.

Rock am Eisleck, mat Estrepto, Felicia's Journey, Gun Barrel, Fluyd, Cause of Divorce, Schleif, Winseler, 20h. www.emf.lu

Bouneweger Musik, an den Vlaamse Fanfare Orkest, Wierker vu Pütz, Sparke, Vliex, Graham, Leanaerts, Mertens an Appermont, Conservatoire, Luxembourg, 20h. Tel. 47 08 95-1.

Aida, opéra en 4 actes de Giuseppe Verdi, par la Schlesische Staatsoper Bytom/Beuthen, Parc municipal "Gaalgebierg", Esch, 20h30. Tél. 54 16 37 / 40 30 25.

The Brussels Jazz Orchestra & Philip Catherine & Bert Joris, Fräilichttheater, Wiltz, 20h45. Dans le cadre du Festival de Wiltz 2005. Tél. 95 81 45.

theater

Theatersport, Improvisationstheater nach einer Idee von Keith Johnstone, Theater, Trier, 18h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Die Riesen vom Berge, Schauspiel von Luigi Pirandello, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Das Riesending von Pringewitz, von Thilo Reiffert, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

Auf dem Land, von Martin Crimp, Theater St. Annual, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

E Wäibierg an Alaska, vum Jay Schiltz, mat der Monique Melsen an dem Marcel Heintz, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31. AUSVERKAAFT!!

Laura und Lotte, von Peter Shaffer, mit Daniela Enzi, Uta-Maria Schütze, Jutta Lechner und Daniel Thierjung,

Kasemattentheater, Luxembourg, 20h. Tel. 29 12 81.

Patchwork, Maacher Kulturhuf, Grevenmacher, 20h. Tel. 26 74 64-1.

Op der Kiermes, vum Marcel Reuland, mat e.a. der Christiane Durbach, dem Tom Leick, Max Pütz, Raoul Schlechter, Clod Thommes a Serge Tonnar, Regie: Claude Mangen, A Meesch, Michelau, 20h30. Tel. 95 74 44.

Tout va bien, One man show avec Alain Holtgen, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), Luxembourg, 20h30. Tél. 26 20 36 20.

Quichotte, chevalier d'errance, de Serge Ganzl, mise en scène de Marc Olinger, Parvis de l'Abbaye Neumünster, Luxembourg, 21h30. Tél. 47 08 95-1.

konterbont

Skaten rund ums Petrusstal, Meeting Point place de Metz, Luxembourg, 20h. Tel. 091 98 25 21.

Sa, 9.7.

am dag

Das Geheimnis der Porta Nigra, Erlebnisführung, Treffpunkt Porta Nigra-Vorplatz, Trier, 13h15 + 15h.

